

hp officejet d155xi windows설치 포스터

windows 사용자:

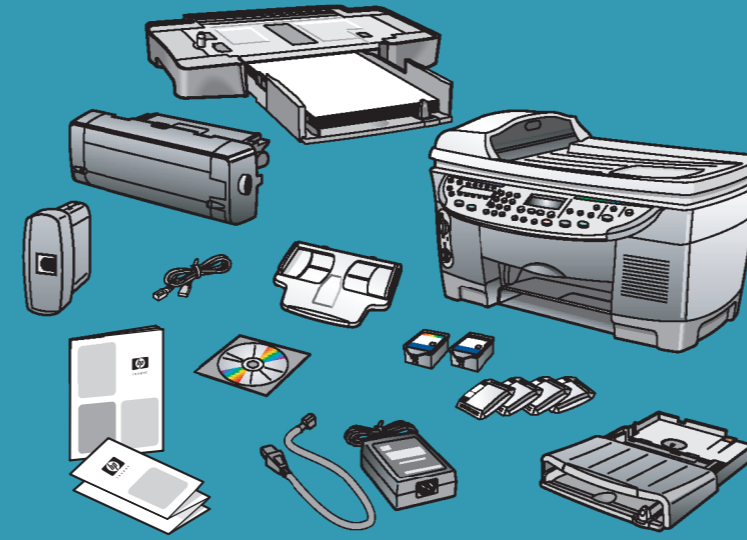
다음 단계를 차례대로 수행합니다(macintosh - 해당 포스터 참조).

hp officejet d155xi Windows 安装海报

Windows 用户:

依次进行各步骤操作 (Macintosh 用户 — 请参阅另一张海报)

1/2면 / 第 1 面, 共 2 面



네트워크 요구 사항 / 网络要求

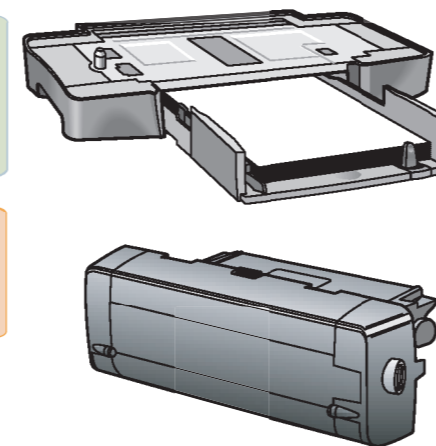
- HP OfficeJet 설치 전 준비 사항은 다음과 같습니다.
- TCP/IP 프로토콜을 사용하는 10\100 Base-T 이더넷 네트워크로 컴퓨터끼리 연결되어 있어야 합니다.
- 10\100 Base-T 네트워크 허브 또는 스위치에 열린 포트가 있어야 합니다.
- CAT 5 네트워크 케이블이 있어야 합니다.

- 在安装 HP OfficeJet 之前, 必须具有以下设备:
- 工作正常的使用 TCP/IP 协议、配备多台联网计算机的 10\100 Base-T 以太网。
 - 10\100 Base-T 网络集线器或交换机上的开放端口。
 - 5 类网络电缆

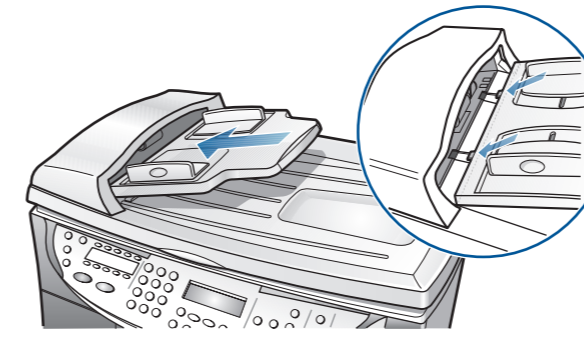
1 250매 용지함 및 양면 인쇄 액세서리 설치 安装 250 张纸纸架和双面打印附件

액세서리 설명서를 참조하여 250매 일반 용지함 및 양면 인쇄 액세서를 설치합니다. 액세서리 설치를 마친 다음 포스터로 돌아갑니다.

若要安装 250 张普通纸纸架和双面打印附件, 请参阅附件手册。完成附件安装之后返回本海报。



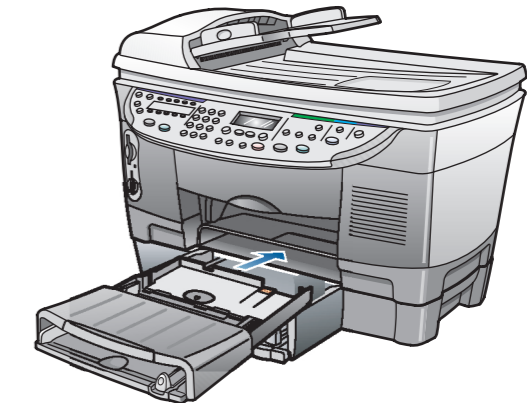
2 자동 문서 공급기(ADF) 설치 安装自动文档进纸器 (ADF) 纸架



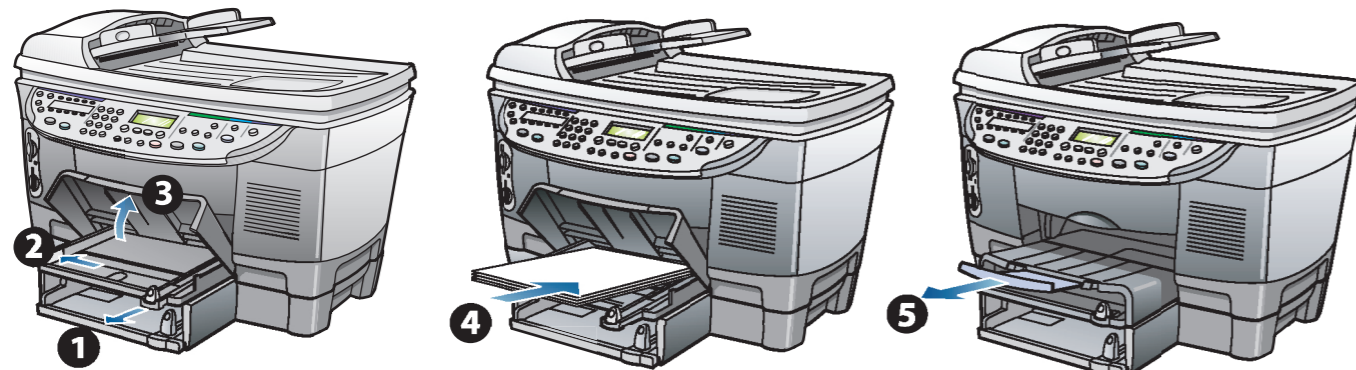
공급기가 제대로 설치되었는지 확인합니다.

确保纸架锁定到位。

3 기본 용지함 설치 必须安装主纸架



4 용지 넣기 加载纸张



5 벽면 콘센트에 전화 코드 연결 将电话线连接到墙壁插座

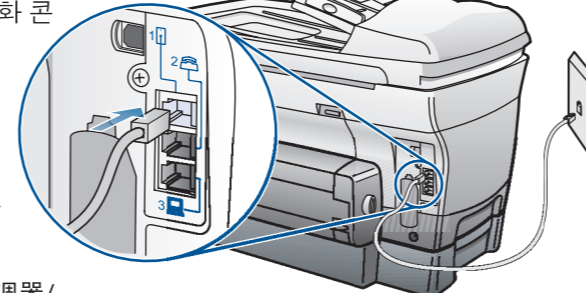


벽면에 있는 전화 콘센트에

接墙壁插座

전화/모뎀/사무 장비에

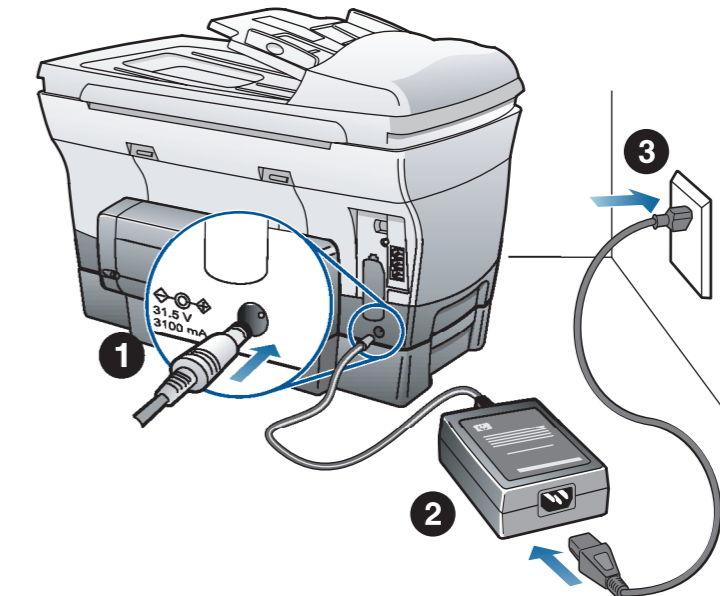
接电话/调制解调器/办公设备



6 전원 연결 连接电源

계속하기 전에 단계 1을 완료해야 합니다.

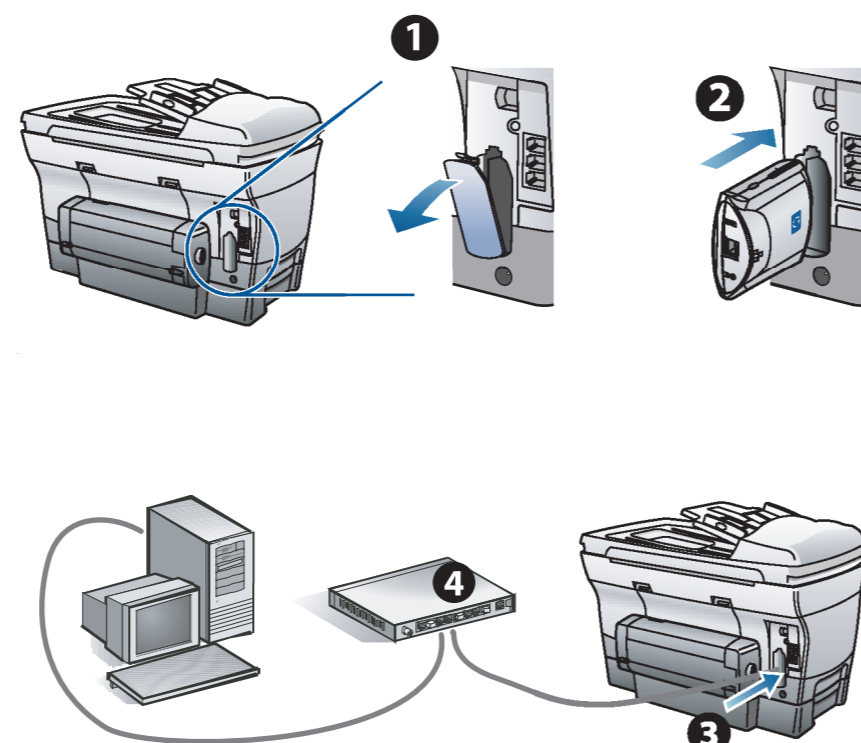
务必完成步骤 1 后再继续进行下一步。



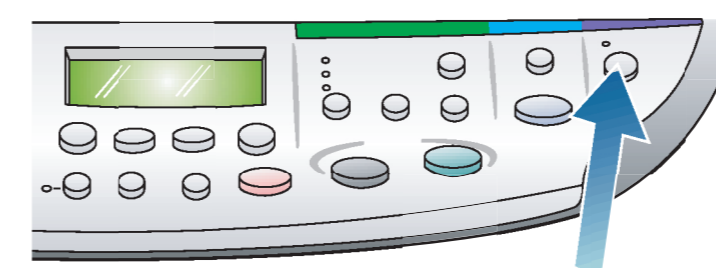
7 네트워크 어댑터 연결 连接网络适配器

- HP OfficeJet 후면의 탭을 제거합니다.
- 네트워크 어댑터가 제대로 잠길 때까지 HP OfficeJet 안으로 넣습니다.
- CAT 5 네트워크 케이블을 네트워크 어댑터에 연결합니다.
- CAT 5 네트워크 케이블을 네트워크 허브 또는 스위치에 연결합니다.

- 从 HP OfficeJet 后部取下扣盖。
- 将网络适配器插入 HP OfficeJet 直到它锁定到位。
- 将 5 类网络电缆插入网络适配器。
- 将 5 类网络电缆连接到网络集线器或交换机上。



8 HP OfficeJet 켜기 打开 HP OfficeJet



9 HP OfficeJet 켜기 设置语言和国家



- 디스플레이를 봅니다. 키보드로 언어 코드를 입력한 다음 선택 사항을 확인합니다. 잘못 입력한 경우 참조 설명서를 참조하십시오.
- 국가 코드를 입력한 다음 선택 사항을 확인합니다.

- 查看显示的内容。在键盘上输入相应的语言代码, 然后确认所作选择。如果出错, 请参阅参考手册。
- 输入相应的国家代码, 然后确认所作选择。

hp officejet d155xi windows설치 포스터

hp officejet d155xi Windows 安装海报

2/2면 / 第2面, 共2面



10 프린트 헤드 설치 插入打印头

① 전면 패널 바로 아래에 있는 덮개를 들어 올려 고정시킵니다.

② 회색 프린트 캐리지 래치를 쥔 다음 프린트 캐리지를 들어올려 프린트 헤드 캐리지에 액세스합니다.

③ 네 개의 프린트 헤드의 포장을 풉니다. 프린트 헤드에서 테이프를 제거합니다.

④ 프린트 헤드를 모두 설치합니다. 프린트 헤드 상단의 색상을 프린트 헤드 캐리지의 색상과 맞춥니다.

⑤ 프린트 캐리지 래치를 내리고 루프가 고리에 걸렸는지 확인합니다. 래치를 닫습니다.

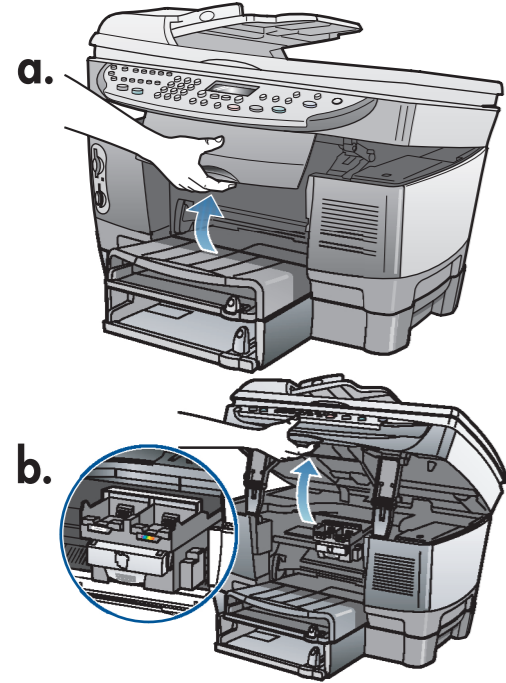
① 将门（在前面板下）抬起直到它锁定到位。

② 打开打印托架的灰色门锁，然后抬起打印托架以便可以拿取打印头托架。

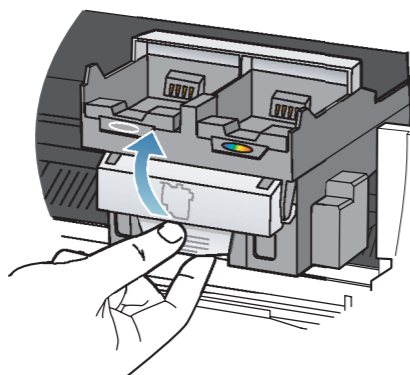
③ 打开四个打印头中每一个打印头的包装。从每个打印头上取下胶带。不要接触铜触点。

④ 安装四个打印头中的每一个打印头。使打印头顶端的颜色与打印头托架上的颜色相匹配。

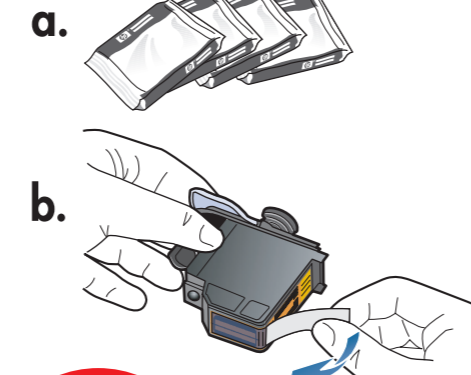
⑤ 向下移动打印托架的门锁，确保锁圈套到锁钩上。使门锁锁定到位。



장치 내부에 있는 모든 포장을 반드시 제거해야 합니다./ 务必除去设备内部的任何包装。



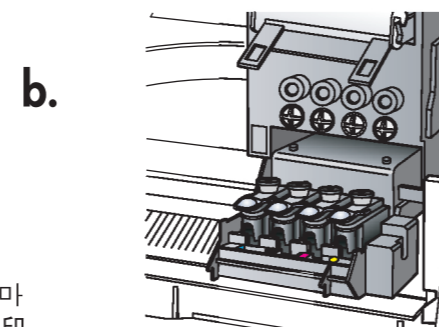
회색 프린트 캐리지 래치/打印托架的灰色门锁



구리 접점은 만지지 마십시오./不要接触铜触点。



프린트 헤드 손잡이를 잡고 아래로 밀어 넣습니다./按下打印头手柄。



참고: 교체할 준비가 완료되기 전까지 프린트 헤드를 제거하지 마십시오./ 供以后参考: 只有准备好更换时才能卸下打印头。

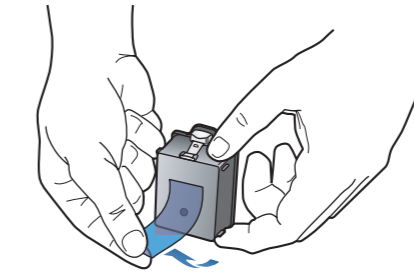
11 잉크 카트리지 설치 插入墨盒

① 잉크 카트리지의 포장을 풉니다. 몸에서 멀리하여 잉크 카트리지의 테이프를 제거하십시오. 구리 접점은 만지지 마십시오.

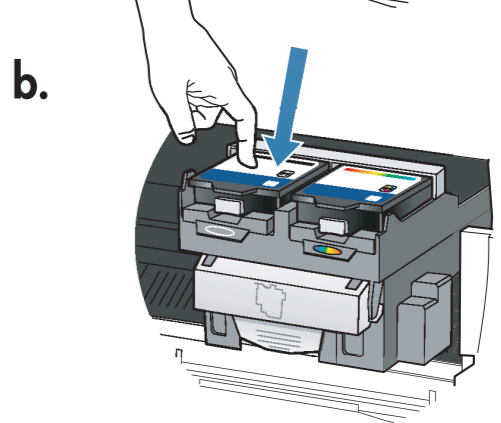
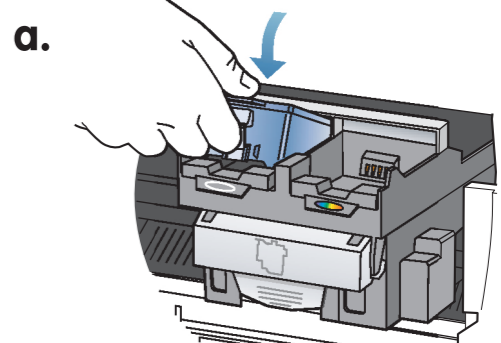
② 검정색 잉크 카트리지를 프린트 캐리지의 왼쪽에 넣습니다. 칼라 잉크 카트리지를 오른쪽에 넣습니다. 덮개를 닫습니다.

① 打开墨盒的包装。除去塑料带时，不要使墨盒靠近身体。不要接触铜触点。

② 将黑色墨盒插入打印托架左侧。在右侧插入三色墨盒。关门。



잉크 카트리지를 의복에서 멀리하여 잡으십시오. 잉크가 묻을 수 있습니다./不要将墨盒靠近衣物。墨水可能会溅出。



12 프린트 헤드 정렬 校准打印头



"확인" 단추를 눌러 정렬을 시작합니다. 한 장의 용지에 확인 부호가 인쇄되면 정렬이 완료됩니다. 용지에 인쇄된 내용이 없는 경우 문제 해결을 위한 참조 설명서를 참조하십시오. 인쇄된 용지는 버리거나 재활용합니다.

장치를 10분 정도 추가로 커두면서 충전을 완료합니다. 다음 단계를 계속해서 진행합니다.

按“Enter”按钮，开始校准。打印页时如带校验标记，则说明校准已完成。如果为空页，则请参阅参考手册中的疑难排解。丢弃或回收此页。

请将设备再打开 10 分钟以完成充电。您可以继续进行下一步骤。

13 소프트웨어 설치 安装软件



Windows 바탕화면
Windows 桌面

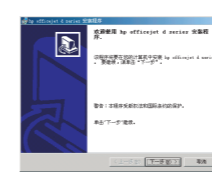
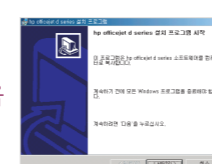
① PC를 켭니다
② Windows 바탕화면이 나타날 때까지 기다린 다음 CD를 삽입합니다.

① 打开 PC。
② 必须等到 Windows 桌面出现后，才能插入 CD。



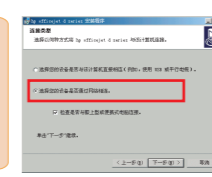
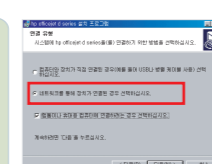
오른쪽에 화면이 표시되지 않은 경우 Windows 작업 표시줄에서 [시작]을 누른 다음 [실행]을 선택합니다. d:\setup.exe(d는 사용자 PC의 CD-ROM 드라이브 문자입니다)라고 입력합니다.

如果不出现右侧的屏幕，请转到 Windows 任务栏，单击“开始”，然后选择“运行”。键入 d:\setup.exe（其中 d 为 PC 的 CD-ROM 驱动器盘符）。



③ 설치하는 동안 연결 종류를 선택하라는 메시지가 표시됩니다. 반드시 "Select your device is connected through a network (네트워크로 연결된 장치 선택)"을 선택합니다.

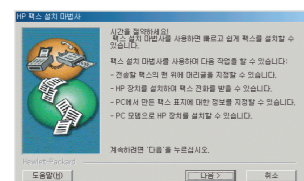
③ 安装过程中会提示您选择连接类型。请确保选择了“选择您的设备通过网络相连”。



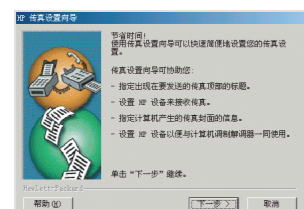
④ Software Copied Successfully(소프트웨어가 성공적으로 설치되었습니다) 화면이 표시될 때까지 화면의 지침을 따라 수행합니다. 컴퓨터를 다시 시작할 것인지 묻는 메시지가 표시되면 Yes(예)를 눌러 PC를 다시 시작합니다.

④ 按照屏幕上的说明进行操作，直到出现“软件已被成功地复制”屏幕。如果提示重新启动，单击“是”确认 PC 重新启动。

14 팩스 설치* 设置传真**

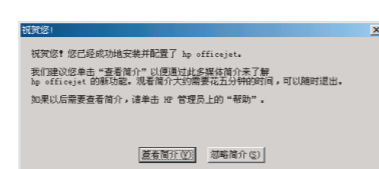
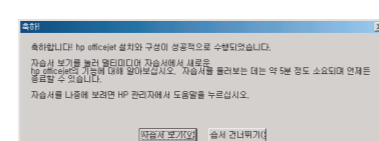


화면의 지침을 따라 사용자 이름, 전화번호 및 기타 중요한 설정 내용을 입력합니다. 자세한 내용은 참조 설명서를 참조하십시오.



按照屏幕上的说明输入您的姓名、电话号码以及其他重要设置。有关详细信息，请参阅参考手册。

15 소프트웨어 설치 완료 软件安装完成



마지막으로 Congratulations(축하) 화면이 표시됩니다. "자습서 보기"를 눌러 새로운 HP OfficeJet의 전체 기능을 살펴 봅니다. 둘러본 후 HP OfficeJet CD를 제거합니다. 추가 네트워크 PC가 있는 경우 단계 16을 수행합니다.

最后出现“祝贺您”屏幕。单击“查看简介”以查看您的新 HP OfficeJet 的所有功能。查看完后，请取出 HP OfficeJet CD。如果还有其他联网计算机要安装，请继续进行步骤 16。

16 추가 네트워크 PC 설치 安装其他联网计算机

네트워크 컴퓨터를 추가로 설치할 때마다 단계 13부터 15까지의 지침을 수행하십시오.

按照步骤 13 到 15 的说明，安装其他想要安装的联网计算机。

